

## El aula PASE del IES Jaume I.

Hola a todos,

Me llamo Rocío y trabajo en el instituto Jaume I de Burriana (Castellón). Este año soy profesora del aula PASE (Programa de Acogida al Sistema Educativo) con un grupo de alumnos recién llegados de distintas procedencias, a los que les enseño castellano y valenciano.

Cuando les intenté explicar el concepto de “educación”, todos estuvieron de acuerdo en que es muy importante estudiar y aprender, pero aún así, creo que no son realmente conscientes del mérito que tiene su esfuerzo por aprender dos lenguas nuevas e integrarse en una sociedad diferente a la propia. Ellos muestran gran interés y alegría día a día, y confío en que todo este recorrido les sirva para seguir superándose en sus vidas, allá donde vayan...

Aquí os presento a mis alumnos...o se presentan ellos mismos, contándonos sus experiencias:

Anyi, China  
15 Años

Yo es una chico de china Cuando yo a llega a España no se habla nada ni castellano valenciano. Guando yo primer vez ir colegio yo no sabe hablar español y esta al patio una alumno me ha preguntado si quiere jugar a futbol pero yo no sabia que esta diciendo y el ha puesto el dedo en el balón y ahora si que lo sabia y ha jugado con ellos. Y ahora ya lo sabía el castellano y valenciano, puedo hablar con montón de personas de otro país.

Jalal Marruecos  
16 años

Yo tengo un amigo que no quiere estudiar. Yo le he dicho si no vas estudiar que hacéis y porque no vas a estudiar.

El ni contesta a mi, a mi me da igual, y tu que piensas cuando serás mayor yo le he dicho, yo sé que tengo estudiar. Y una ves yo estaba sentado con ellos que estaban fumando. El ha dicho porque no fumas con nosotros. A mi no me gusta fumar y yo soy joven, el sigue riendo y ha dicho porque hacéis el contrario con nosotros.

Hasta la vista.

Dounya, Marruecos (15 años)  
y Surangkana, Tailandia (15 años)

Yo se llama Dounya es del maroco cuando yo a llega a España no se habla nada ni castellana y valenciano. Yo tengo una amiga se llama Ann vivió en Tailandia y ahora vive en España y vino a estudiar al instituto Jaume I de Burriana. El año pasado tenía una amiga se llama Ilham. En el patio Ann no hablaba nada y yo no sabes hablar en español y hablo árabe con una chica marroquina. Y ahora sabes hablar con Ann en castellano o valenciano y también tengo otra amiga, se llama Farah, que también sabes un poquito de valenciano y castellano. Y me gusta estudiar en el aula PASE con las profesoras.

## Alagie Gambia (15 años)

Ma chere colegio:

Alagie, Jallo enfant de Gambia

Je parle a tous les eleves du mond. Je suis dans les colegie espanyol lorsque j'ai venus, si je ne peut pas parle de valenciano ni castellano. J'ai entre au terrain footbool et au colege j'ai de amigo dans le colege je me parle de castellano en sa meme je parle espanyol on pos je voys demandons partour en colege pour mio parles des autres langues comme espanyol comme frances.

Como veis, con ellos, la educación adquiere un sentido totalmente nuevo al que estaba acostumbrada en mi profesión. Con ellos he recuperado el placer de enseñar y de aprender; ya que, como alumnos, confían en lo que les ofrecemos nosotros, los profesores, y a la vez, ellos también nos enseñan a nosotros muchas cosas: su cultura, otras formas de mirar el mundo, otras formas de relacionarse, su esfuerzo y superación diarias, su cariño...

Por eso, desearía que todo el mundo tuviera la oportunidad de disfrutar y valorar la educación como algo que nos une y nos enriquece como personas.

Un saludo,

El aula PASE del IES Jaume I.